

Bruxelles, 9. prosinca 2025.
(OR. en)

14941/25
ADD 2

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0231(NLE)**

**COPEN 329
CYBER 316
JAI 1594
COPS 563
RELEX 1405
JAIEX 126
TELECOM 384
POLMIL 342
CFSP/PESC 1582
ENFOPOL 411
DATAPROTECT 283**

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju, u ime Europske unije, Konvencije Ujedinjenih naroda protiv kibernetičkog kriminala kojom se jača međunarodna suradnja u području suzbijanja određenih kaznenih djela počinjenih putem sustava informacijske i komunikacijske tehnologije i u području razmjene dokaza o teškim kaznenim djelima u elektroničkom obliku

Izjava o nadležnosti Europske unije u skladu s člankom 64. stavcima 3. i 4. Konvencije Ujedinjenih naroda protiv kibernetičkog kriminala kojom se jača međunarodna suradnja u području suzbijanja određenih kaznenih djela počinjenih putem sustava informacijske i komunikacijske tehnologije i u području razmjene dokaza o teškim kaznenim djelima u elektroničkom obliku

1. Europska unija („Unija”) podnosi, u skladu s člankom 64. stavcima 3. i 4. Konvencije Ujedinjenih naroda protiv kibernetičkog kriminala kojom se jača međunarodna suradnja u području suzbijanja određenih kaznenih djela počinjenih putem sustava informacijske i komunikacijske tehnologije i u području razmjene dokaza o teškim kaznenim djelima u elektroničkom obliku („Konvencija”) sljedeću izjavu u pogledu pitanja uređenih Konvencijom.
2. Države članice Unije su Kraljevina Belgija, Republika Bugarska, Češka Republika, Kraljevina Danska, Savezna Republika Njemačka, Republika Estonija, Irska, Helenska Republika, Kraljevina Španjolska, Francuska Republika, Republika Hrvatska, Talijanska Republika, Republika Cipar, Republika Latvija, Republika Litva, Veliko Vojvodstvo Luksemburg, Mađarska, Republika Malta, Kraljevina Nizozemska, Republika Austrija, Republika Poljska, Portugalska Republika, Rumunjska, Republika Slovenija, Slovačka Republika, Republika Finska i Kraljevina Švedska.

3. Na temelju članaka 3. i 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) u nekim pitanjima Unija ima isključivu nadležnost, a u drugim pitanjima nadležnost dijele Unija i njezine države članice. Na temelju članka 4. stavka 1. Ugovora o Europskoj uniji (UEU) nadležnosti koje Ugovorima nisu dodijeljene Uniji zadržavaju države članice.
4. U tom pogledu Unija, kao prvo, izjavljuje da je nadležna za sklapanje međunarodnih sporazuma i provedbu obveza koje iz njih proizlaze, a povezane su s područjem slobode, sigurnosti i pravde, na koje se primjenjuje podijeljena nadležnost s državama članicama u skladu s člankom 4. točkom (j) UFEU-a. To se odnosi na sljedeća područja, u skladu s člankom 67. stavkom 3., člankom 82. stavcima 1. i 2., člankom 83. stavkom 1. i člankom 87. stavkom 2. UFEU-a:
- (a) osiguravanje visoke razine sigurnosti putem mjera za sprečavanje i suzbijanje kriminaliteta, rasizma i ksenofobije te mjera za koordinaciju i suradnju policije i pravosudnih tijela te drugih nadležnih tijela, kao i uzajamnim priznavanjem presuda u kaznenim stvarima i, prema potrebi, usklađivanjem kaznenog zakonodavstva;
 - (b) pravosudna suradnja u kaznenim stvarima u Uniji temeljena na načelu uzajamnog priznavanja presuda i sudskih odluka, uključujući usklađivanje zakona i drugih propisa država članica u područjima postupovnog i materijalnog kaznenog prava, uključujući mjere za:
 - i. potporu osposobljavanju sudaca i sudskog osoblja;

- ii. olakšavanje suradnje među sudskim ili drugim odgovarajućim tijelima država članica u vezi s kaznenim postupcima i izvršenjem odluka;
- (c) olakšavanje policijske i pravosudne suradnje u kaznenim stvarima s prekograničnom dimenzijom utvrđivanjem minimalnih pravila o:
 - i. pravima pojedinaca u kaznenom postupku;
 - ii. pravima žrtava kaznenog djela;
- (d) utvrđivanje minimalnih pravila o definiranju kaznenih djela i sankcija u područjima osobito teškog kriminaliteta s prekograničnom dimenzijom. Ta su područja kriminaliteta terorizam, trgovina ljudima i seksualno iskorištavanje žena i djece, trgovina drogom, nezakonita trgovina oružjem, pranje novca, korupcija, krivotvorenje sredstava plaćanja, računalni kriminalitet i organizirani kriminal;
- (e) uspostava policijske suradnje koja uključuje nadležna tijela svih država članica, uključujući policiju, carinu i druge specijalizirane službe za izvršavanje zakonodavstva u vezi sa sprečavanjem, otkrivanjem i istragom kaznenih djela; Unija u tu svrhu može uspostaviti mjere koje se odnose na:
 - i. prikupljanje, pohranu, obradu, analizu i razmjenu odgovarajućih podataka;

- ii. potporu pri osposobljavanju osoblja i na suradnju u vezi s razmjenom osoblja, opremom i istraživanjem otkrivanja zločina;
 - iii. zajedničke istražne tehnike za otkrivanje teških oblika organiziranog kriminala.
5. Drugo, Unija izjavljuje da je u skladu s člankom 16. stavkom 2. UFEU-a nadležna za utvrđivanje pravila o zaštiti pojedinaca s obzirom na obradu osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije te u državama članicama kada obavljaju svoje aktivnosti u području primjene prava Unije i pravila o slobodnom kretanju takvih podataka.
6. Konkretno, ovu izjavu posebice ne bi trebalo tumačiti na način da se njome iskorištava mogućnost da Unija izvršava svoju vanjsku nadležnost u odnosu na područja obuhvaćena Konvencijom koja su u podijeljenoj nadležnosti, u mjeri u kojoj Unija tu nadležnost još nije izvršavala interno. U području podijeljene nadležnosti države članice zadržavaju svoju nadležnost u mjeri u kojoj Konvencija ne utječe na zajednička pravila niti mijenja njihov opseg, uključujući njihov predvidljiv budući razvoj. U skladu s time, opseg nadležnosti Unije mora se procijeniti na temelju sveobuhvatne i detaljne analize odnosa između Konvencije i preciznih odredaba svake mjere prava Unije, na pojedinačnoj osnovi. Opseg i izvršavanje takvih nadležnosti Unije po svojoj su prirodi u neprestanom razvoju.

7. Unija i njezine države članice stoga su nadležne za sklapanje Konvencije. Sklapanjem Konvencije od strane Unije ne dovodi se u pitanje nadležnost država članica u pogledu ratifikacije, prihvata ili odobrenja Konvencije ili pristupanja Konvenciji.
 8. Na temelju članka 64. stavaka 3. i 4. Konvencije, Unija obavješćuje depozitara o svakoj bitnoj izmjeni opsega svojih nadležnosti.
-